



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
GABRIELLA VELLA**

Seduta ta' l-24 ta' Ottubru, 2011

Avviz Numru. 52/2007

**Jane Borg (I.D. Card Numru 148157M)**

**Vs**

**Charles Mifsud (I.D. Card Numru 616558M) u b'Digriet  
ta' l-10 ta' Ottubru 2007 giet kjamata fil-kawza C.  
Mifsud Ltd. (C-9436)**

**II-Qorti,**

Rat ir-Rikors iprezentat minn Jane Borg permezz ta' liema titlob li l-konvenut jigi ikkundannat ihallasha ssomma ta' erbat elef disa' mijas u seba' Liri Maltin u wiehed u disghin centezmu (Lm4,907.91), ekwivalenti ghal €11,432.35, rappresentanti danni rekatil lilha fil-fond tagħha, ossia l-hanut "Excess" f'Valley Road, Birkirkara, kawza tax-xogħlijiet ezegwiti minnu fil-fond sovrastanti, bl-imghax legali dekoribbli sad-data ta' l-effettiv pagament u bl-ispejjeż, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficiali bin-Numru 6810/06, kontra l-konvenut. Id-danni reklamati mill-attrici jikkonsistu fis-somma ta' Lm1,352.91, ekwivalenti għal

€3,151.43, rappresentanti hsarat riskontrati fil-fond tagħha skond rapport peritali anness mar-Rikors bhala Dok. "A", fis-somma ta' Lm155, ekwivalenti għal €361.05, rappresentanti drittijiet dovuti lill-Perit li hejja l-imsemmi rapport, fis-somma ta' Lm2,100, ekwivalenti għal €4,891.68, rappresentanti danni subiti mill-attrici fil-hamsa u tletin gurnata li kienet kostretta zzomm il-hanut magħluq kawza tal-hsarat kagonati mill-konvenut, kalkolati bir-rata ta' Lm60, ekwivalenti għal €139.76, kuljum, u fis-somma ta' Lm1,300, ekwivalenti għal €3,028.18, rappresentanti valur ta' stock li ma nbieghx kawza tal-fatt li l-hanut kellu jinżamm magħluq għal iktar zmien minn dak miftiehem;

Rat ir-rapport tal-Perit Valerio Schembri esebit mill-attrici flimkien mar-Rikors promotur u markat Dok. "A"<sup>1</sup>;

Rat ir-Risposta tal-konvenut Charles Mifsud permezz ta' liema jeccepixxi li: (i) preliminarjament l-attrici trid tipprova t-titolu tagħha fir-rigward tal-fond "Excess", Valley Road, Birkirkara; (ii) għandha tigi kjamata in kawza s-socjetà C. Mifsud Limited (C-9436) stante li x-xogħliljet li dwarhom tilmenta l-attrici saru f'fondi li huma in parte proprjetà ta' l-imsemmija socjetà; (iii) ghall-integrità tal-kawza u ekonomija tal-gudizzju għandhom jigu kjamat in kawza wkoll Emanuel Grima u Carmel Vassallo, il-bennejja li wettqu x-xogħliljet li dwarhom tilmenta l-attrici; (iv) fil-mertu x-xogħliljet kienu kollha koperti bil-permessi necessarji ta' l-Awtoritajiet, inkluz permess tal-MEPA u l-attrici fl-ebda mument ma oggezzjonat ghall-applikazzoni għal permess ta' zvilupp. La x-xogħliljet saru legalment il-konvenut ma għandux iwiegeb ghall-hsara allegata; (v) l-allegata hsara ma gietx ikkawzata mill-konvenut; u (vi) id-danni reklamati mill-attrici huma ezagerati;

Rat id-dokumenti esebiti mill-konvenut u annessi mar-Risposta tieghu markati bhala Dok. "CM1" sa' Dok. "CM4"<sup>2</sup>;

Rat li b'Digriet datat 3 ta' Mejju 2007 gie nominat I-AIC Joseph Ellul Vincenti bhala Perit Tekniku sabiex jirrelata

<sup>1</sup> Fol. 2 sa' 48 tal-process.

<sup>2</sup> Fol. 56 sa' 73 tal-process.

## Kopja Informali ta' Sentenza

dwar it-talbiet attrici wara li jiehu konjizzjoni ta' I-eccezzjonijiet tal-konvenut;

Rat li b'Digriet datat 10 ta' Ottubru 2007 giet kjamata in kawza s-socjetà C. Mifsud Ltd. (C-9436) izda giet michuda t-talba ghall-kjamata in kawza tal-bennejja Emanuel Grima u Carmel Vassallo;

Rat ir-Risposta tas-socjetà kjamata in kawza C. Mifsud Ltd. permezz ta' liema teccepixxi li: (i) I-attrici trid tipprova n-ness bejn ix-xoghlijiet imwettqa u d-danni reklamati minnha; (ii) ix-xoghlijiet kienu kollha koperti bil-permessi necessarji ta' I-awtoritajiet, inkluz permess tal-MEPA. La x-xoghlijiet saru legalment, is-socjetà kjamata in kawza ma għandhiex twiegeb ghall-allegata hsara; (iii) id-danni mitluba huma ezagerati;

Rat ir-Relazzjoni tal-Perit Tekniku I-AIC Joseph Ellul Vincenti u rat il-konkluzzjonijiet raggunti minnu;

Rat il-mistoqsijiet in eskussjoni li saru mill-partijiet kontendenti lill-Perit Tekniku u rat ir-Risposti tal-Perit Tekniku għal tali domandi;

Rat in-Noti ta' Sottomissjonijiet tal-partijiet kontendenti;

Rat I-atti I-ohra kollha tal-kawza;

### Ikkunsidrat:

Bl-azzjoni odjerna I-attrici titlob li tigi kkompensata s-somma komplexiva ta' Lm4,907.91, ekwivalenti għal €11,432.35, rappresentanti danni minnha sofferti b'konsegwenza ta' xoghlijiet ta' kostruzzjoni esegwiti fil-fondi Nri. 199 u 200 Valley Road, Birkirkara, u Nri. 3 u 4, Saint Paul's Lane, Birkirkara, sovrastanti I-fond tagħha. Il-konvenut Charles Mifsud, proprjetarju tal-fond 199, Valley Road, Birkirkara<sup>3</sup>, jilqa' għat-talba attrici bl-eccezzjonijiet li: (i) I-attrici trid tipprova t-titolu tagħha fuq il-fond "Excess" Valley Road, Birkirkara; (ii) trid tigi kjamata in kawza s-

<sup>3</sup> Kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Pierre Cassar datat 14 ta' Frar 1992, Dok. "CM2" a fol. 63 sa' 64 tal-process.

socjetà C. Mifsud Limited (C-9436) peress illi l-fondi fejn saru xogħlijiet huma in parte proprietà tagħha; (iii) iridu jigu kjamati in kawza Emanuel Grima u Carmel Vassallo, il-bennejja li esegwew ix-xogħlijiet li dwarhom tilmenta l-attrici; (iv) ix-xogħlijiet esegwiti kienu koperti bil-permessi mehtiega, inkluz permess mahrug mill-MEPA, u ladarba dawn gew esegwiti skond il-Ligi ma għandux iwiegeb ghall-allegata hsara; (v) l-allegata hsara ma gietx ikkawzata minnu; u (vi) id-danni reklamati mill-attrici huma ezagerati. Is-socjetà kjamata in kawza C. Mifsud Ltd., proprietarja tal-fondi Nru. 200, Valley Road, Birkirkara,<sup>4</sup>, tilqa' għat-talba attrici bl-eccezzjonijiet li: (i) l-attrici trid tipprova n-ness bejn ix-xogħlijiet imwettqa u d-danni reklamati minnha; (ii) ix-xogħlijiet kienu kollha koperti bil-permessi necessarji, inkluz permess mahrug mill-MEPA u ladarba x-xogħlijiet saru legalment, hi ma għandhiex twiegeb ghall-allegata hsara; u (iii) id-danni mitluba huma ezagerati.

Jibda biex jigi osservat li bid-Digriet ta' l-10 ta' Ottubru 2007, li bih giet kjamata in kawza s-socjetà C. Mifsud Ltd. u giet michuda t-talba ghall-kjamata in kawza tal-bennejja Emanuel Grima u Carmel Vassallo, it-tieni u tielet eccezzjonijiet tal-konvenut Charles Mifsud gew sorvolati u b'hekk il-Qorti mhux ser tiehu iktar konjizzjoni tagħhom. B'hekk it-talba attrici trid tigi kkunsidrata fid-dawl ta' l-ewwel, ir-raba, il-hames u sitt eccezzjoni sollevati mill-konvenut u fid-dawl ta' l-eccezzjonijiet sollevati mis-socjetà kjamata in kawza.

Bl-ewwel eccezzjoni tieghu l-konvenut Charles Mifsud jeċcepixxi li l-attrici għandha tipprova t-titolu tagħha fuq il-fond "Excess" Valley Road, Birkirkara. Fil-fehma tal-Qorti din il-prova saret u l-attrici sodisfacentement ippruvat it-titolu tagħha fuq l-imsemmi fond, liema titolu huwa wieħed ta' lokazzjoni.

Waqt is-seduta ta' l-10 ta' Settembru 2007 mizmuma mill-Perit Tekniku l-AIC Joseph Ellul Vincenti, l-attrici

<sup>4</sup> Kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Clyde La Rosa datat 30 ta' Novembru 2001, Dok. "CM1" a fol. 56 sa' 62 tal-process, u kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Pierre Cassar datat 13 ta' Gunju 1992, a fol. "CM3" a fol. 65 sa' 70 tal-process.

pprezzentat affidavit tagħha stess b'diversi dokumenti annessi mieghu, u fost dawn id-dokumenti hemm skrittura privata datata 3 ta' April 1996 markata bhala Dok. "JB1" minn liema jirrizulta li għandha titolu ta' lokazzjoni fuq il-fond Nru.198, Valley Raod, Birkirkara, ossia l-fond mertu tal-kontestazzjoni. Mill-affidavit tal-konvenut Charles Mifsud<sup>5</sup> u mill-kontro-ezami tiegħu mizmum waqt seduta quddiem il-Perit Tekniku fil-15 ta' Mejju 2008, jirrizulta li huwa kien konsapevoli tal-fatt illi l-attrici ma kenitx il-proprietarja tal-fond minnha gestit izda biss inkwilina.

Għal buon fini jigi rilevat li l-fatt li fir-Rikors promotur l-attrici ddikjarat li l-fond "Excess" Valley Road, Birkirkara, huwa proprjetà tagħha u mhux li huwa mikri għandha, ma għandux jwaqqaf lil din il-Qorti milli tikkonsidra u tiddetermina t-talbiet attrici u dana billi kif provdut fl-Artikolu 213 tal-Kap.12 tal-Ligijiet ta' Malta *fl-ewwel grad, fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) u fil-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) fil-gurisdizzjoni tagħha inferjuri, jekk ma tigix ippruvata t-talba kif imfissra fir-rikors, izda jigi ppruvat jedd iehor għad li dan il-jedda l-iehor ma jkunx jidhol sewwa fit-talba originali, il-qorti tista' tiddeciedi fuq dan il-jedda l-iehor kif ikun gie hekk ippruvat, fuq l-istess rikors.* Apparte minnhekk it-talba għad-danni hija ta' natura personali u għalhekk il-fatt li l-attrici hija inkwilina tal-fond in kwistjoni u mhux proprjetarja ta' l-istess, ma jcahhadix mid-dritt li tfittex għad-danni minnha sofferti b'konsegwenza tax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni esegwiti mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza, kemm-il darba debitament tipprova l-pretensjonijiet tagħha fil-konfront tagħhom.

Sorvolata l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut Charles Mifsud, jehtieg li jigu trattati l-eccezzjonijiet l-ohra li huma l-iktar li jolqtu l-mertu tat-talba attrici.

B'Digriet datat 3 ta' Mejju 2007 gie nominat bhala Perit Tekniku l-AIC Joseph Ellul Vincenti li wara li sema' l-provital-partijiet kontendenti u kkonsidra d-dokumentazzjoni minnhom sottomessa, ikkonkluda li *l-konvenut, bix-xogħol li hu għamel fuq bini sovrapost il-hanut "Excess" ikkawza*

<sup>5</sup> Dok. "CM07" mahluf u esebit waqt is-seduta mizmum mill-Perit Tekniku fil-11 ta' Jannar 2009.

hsara fil-hanut ta' I-attrici, ikkawza telf ta' negozju peress li I-hanut kelli jinghalaq ghal xi zmien u ikkawza telf ta' bejgh ta' materjal impurtat mill-attrici peress li I-hanut kien maghluq. Ta' dan il-konvenut irid ihallas lill-attrici ssomma ta' Lm1,052.91, Lm155, Lm1,200 u Lm650, cioè total ta' tlett elef u sebgha u hamsin punt disgha wiehed (Lm3,057.91).

Il-Perit Tekniku kkonkluda li I-hsara sofferta mill-attrici giet kawzata mix-xoghlijiet ta' kostruzzjoni fil-fondi sovrastanti ghall-hanut tagħha in bazi ghall-konsiderazzjoni li kemm mix-xhieda tal-konvenut kif ukoll mix-xhieda ta' Emanuel Grima u Carmelo Vassallo, bennejja, ittieħdu diversi prekawzjonijiet biex jipprotegu lill-hanut "Excess" tant li sar kontrabejt fuq il-parti tas-saqaf tal-hanut u anke għamlu plastic sheets fejn deħrilhom li setgha jidhol xi ilma. Izda f'certu hin meta I-attrici kienet imsiefra, il-konvenut kisser parti mill-kontrabejt u ghalkem għamel plastic sheet fuq kollox xorta dahal ilma tax-xita għand I-attrici u kkawzalha danni. Il-konvenut u iz-zewg bennejja ikkonfermaw illi fil-granet li kissru parti mill-kontrabejt, kienet għamlet ix-xita. Il-hsara li saret minn dan id-dhul ta' ilma tax-xita hi dik deskritta u elenkata mill-Perit Valerio Schembri u stmat fis-somma ta' Lm1352.9. Ara fol. 2 sa' 48 tal-process.

Il-konvenut Charles Mifsud u s-socjetà kjamata in kawza C. Mifsud Ltd. jichdu li huma b'xi mod responsabbi ghall-hsarat kawzati fil-fond ta' I-attrici u ghall-konsegwenti danni subiti minnha. Fin-Nota ta' Osservazzjonijiet tagħhom jikkontendu li huwa pacifiku illi biex tirnexxi kawza fejn qed jintalbu danni, I-attur irid, inter alia, jipprova ness bejn agir illecitu tal-konvenut u danni sofferti mill-attur "min ifittex għad-danni jrid jipprova mhux biss I-att jew ommissjoni kopluza izda li dak I-istess att jew ommissjoni għandhom konnessjoni ta' kawza u effett mad-danni sofferti" (**Kollezz. Vol XXX p111 p142**). Illi jsegwi għalhekk illi hemm tlett elementi illi jridu jigu ppruvati fil-kawza odjerna: (i) fatt illecitu mwettaq mill-esponenti; (ii) danni sofferti mill-attrici; (iii) ness bejn it-tnejn. L-esponenti jissottomettu illi I-attrici ma sehhilhiex

*tiprova dawn l-elementi fi grad sodisfacenti li din l-Onorabbli Qorti tista' takkolji t-talbiet tagħha*<sup>6</sup>.

Il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza jissosstanzjaw din l-ahhar affermazzjoni tagħhom billi jikkontendu li *x-xoghlijiet saru kollha skond il-permessi tal-MEPA u x-xoghlijiet kollha saru skont il-ligi u kif titlob is-sengħa u l-arti, fil-presenza ta' perit u minn haddiema ta' esperjenza. Għalhekk il-'fatt illecitu' li jrid ikun prezenti biex tirnexxi kawza għad-danni ma jissussistix.* Il-Qorti però ma taqbilx ma' dak minnhom affermat.

Huwa principju stabbilit fis-sistema guridika nostrali li għad illi xogħlilijet ta' kostruzzjoni jkunu koperti bil-permessi mahruga mill-Awtoritajiet kompetenti, fosthom mill-MEPA, u jigu esegwiti skond dawk il-permessi taht is-supervizjoni ta' Perit u minn haddiema ta' esperjenza, b'daqshekk sid il-fond ta' fejn ikunu qed jigu esegwiti tali xogħlilijet ma huwiex ezonerat milli jagħmel tajjeb għad-dannu li jista' jigi kkawzat lill-gar tieghu b'dawk l-istess xogħlilijet. Hekk kif gie osservat mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza **Emanuel Agius v. Emanuel Mifsud, Citaz. Nru. 1373/01** deciza fit-28 ta' April 2005, kien u għadu principju kardinali fil-kuntest tad-drittijiet ta' proprietarji li *il diritto del proprietario di usare liberamente del suo fondo e di farsi le modificazioni che crede convenienti cessa la ove si reca grave molestia al vicino ... hu pacifiku illi ma huwiex bizżejjed li wieħed jagħmel uzu mid-dritt tieghu, izda dan l-uzu irid ikun fil-limiti gusti, kwindi anke konciljat ghad-drittijiet ohra ta' haddiehor, li altrimenti jistgħu jigu vjolati b'dak l-uzu u dan ikun illeggittimu – 'Mifsud v. Camilleri'* deciza mill-Onorabbli Qorti ta' l-Appell fil-15 ta' Dicembru 2004. Intqal ukoll fil-kawza 'Captur vs Borg', deciza minn din il-Qorti fil-5 ta' Ottubru 1993, illi 'kull min, b'xogħol konness ma' kostruzzjoni, jagħmel hsara lill-vicin, jirrispondi għad-danni.

Għalkemm jirrizulta li Charles Mifsud u l-haddiema inkarigati minnu hadu diversi prekawzjonijiet anke kontra d-dħul ta' l-ilma tax-xita, mill-provi prodotti ampjament

---

<sup>6</sup> Sottolinear tal-Qorti.

jirrizulta li f'hin minnhom, meta l-attrici kienet imsiefra, Charles Mifsud kisser parti mill-kontrabejt tas-saqaf tal-fond mikri lill-attrici u hallih hekk ghal diversi granet u ghalkemm ghamel il-plastic sheeting, kif ghamlet ix-xita dahal l-ilma fil-fond sottostanti, il-fond ta' l-attrici, u giet ikkawzata hafna hsara. Kien proprio f'din l-okkazzjoni l-iktar li giet ikkawzata hsara fil-fond mikri lill-attrici b'konsegwenza tax-xoghlijiet ta' kostruzzjoni esegwiti mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza.

Il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza jippruvaw jezimu ruhhom minn kull responsabiltà versu l-attrici billi jikkontendu li: (i) il-fond mikri lill-attrici huwa antik hafna u mibni minghajr qatran; u li (ii) bl-agir tagħha stess l-attrici ikkontribwiet ghall-hsarat kawzati fil-fond.

Fin-Nota ta' Osservazzjonijiet tagħhom jissottomettu li *irrizulta mill-provi illi filwaqt illi l-konvenut għamel dak kollu illi kien fil-poter tieghu sabiex jevita li ssir hsara fil-fond mikri lill-attrici, l-attrici stess bl-agir tagħha tat lok ghall-hsarat allegati.* Hawnhekk jidhol l-element tal-kontributorjetà ta' l-attrici għad-dannu subit. Huwa pacifiku fil-fatt illi fejn l-attur ikun hu stess ta lok għad-danni allegati, l-ezistenza ta' tali kontributorjetà u l-proporzjon tagħha għandu jittieħed in konsiderazzjoni fir-ripartizzjoni tad-danni u jista' sahansitra jxejen irresponsabbilità tal-konvenut. L-esponenti jissottomettu li dan huwa proprju kaz fejn il-konvenut m'għandux jinżamm responsabbi u dan għar-ragunijiet li sejrin jigu spiegati. Illi għandu jigi ccarat illi d-danni allegati sehhew minhabba dhul ta' ilma tax-xita. Dan minnu nnifsu huwa fattur ambjentali illi fuqu l-esponenti għandhom biss kontroll limitat, fis-sens illi ovvjament ma tistax tigi evitata x-xita imma semmai wieħed jista' jiprova jilqaghħiha biex jipprevjeni hsarat. Wieħed però għandu jzomm f'mohhu wkoll illi, kif gie ampjament pruvat, il-fond mikri lill-attrici kien wieħed antik u mibni minghajr qatran tant illi anke l-ilma tat-tisqija tas-sigar fil-gnien kontigwu kien jiskula mill-hajt, ahseb u ara l-ilma tax-xita li jaf jagħmel fil-Wied ta' Birkirkara. Dan jirrimmarkah il-perit tekniku fir-rapport tieghu: Skond xhieda ta' l-istess konvenut jidher li minn dejjem kien hemm dhul ta' ilma min-naha tal-gnien tal-

*konvenut anke meta kien isaqqi s-sigar ahseb u ara meta taghmel xita qawwija. Peress li dan il-hanut qiegħed fil-Wied ta' Birkirkara, area rinomata ghall-gharġhar, kien ta' sikwit jidhol l-ilma fil-hanut kif qalet it-tifla ta' l-attrici fix-xhieda tagħha stess. Il-Perit rega' ikkonferma dan fuq domandi in eskussjoni ta' l-attrici. Dan iffisser illi, anke fl-agħar ipotesi ghall-esponenti, huma qatt ma jista' jkollhom responabbilità shiha ghall-allegata hsara, għax irrispettivament mix-xogħliljet illi kien qed iwettqu fil-fond tagħhom, f'tempesta qalila xorta kien ser jidhol l-ilma fil-hanut ta' l-attrici.*

Huwa fatt indiskuss li meta Charles Mifsud avvicina lill-attrici bil-proposta li jwaqqa' l-fond u jibni iehor gdid minfloku, l-attrici ittitubat u baqghet ma tatusx risposta konkreta bil-konsegwenza li x-xogħliljet fuq is-saqaf finalment bdew f'Jannar 2006, fl-istagħun tax-xita. Izda b'daqshekk ma jfissirx li din it-titubanza wasslet biex b'mod dirett jew indirett gew ikkagunati l-hsarat fil-fond mikri lilha kif pretiz mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza. Kif già iktar 'l fuq osservat, mill-provi prodotti jirrizulta li ghalkemm il-fond già kellu problemi ta' dhul ta' ilma, l-iktar li giet ikkawzata hsara kien meta Charles Mifsud kisser parti mill-kontrabejt tas-saqaf tal-fond mikri lill-attrici u hallih hekk imkisser, għad illi mghotti bil-*plastic sheets*, għal diversi granet qabel ma kompla bix-xogħliljet. Hu veru li hawn ukoll kien qed jipprova jikkonvenci lill-attrici biex jwaqqa' s-saqaf tal-fond u jinbnih mill-għid, izda sa' dak iz-zmien già kien jaf u irrealizza li ma' l-attrici ma tantx kien ser jasal għal arrangement malajr u din il-proposta kienet l-iktar intiza biex jiggwadjanja fl-ispazju fl-izvilupp tieghu, ghalkemm jghid li kienet ser tigwadjanja l-attrici wkoll. B'hekk ma huwiex affattu gust li l-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza jippruvaw jaharbu mir-responsabilitajiet tagħhom għal dak li sehh waqt l-esekuzzjoni tax-xogħliljet da parte tagħhom billi jixhtu l-htija fuq l-attrici.

Il-Qorti ma taqbilx ma' dak sottomess mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza li l-Perit Tekniku rrikonoxxa l-kontributorjetà ta' l-attrici ghall-hsarat ikkawzati fil-fond mikri lilha. Hu veru li fir-Relazzjoni tieghu l-Perit Tekniku

kkonstata li *mix-xhieda ta' diversi persuni jidher car li I-konvenut ried u xtaq li jasal f'arrangament mas-sidien tal-hanut u ma' I-attrici biex iwaqqa' I-hanut jerga' jibnih mill-gdid skond kif titlob is-sengha u tikber I-area tal-hanut peress li I-hxuna tal-hitan antiki kienet esagerata.* Jidher li I-attrici ghalkemm qatt ma qalet le pero kienet damet tittituba hafna ghal zmien twil bir-rizultat li I-konvenut ma setax jistenna izjed u beda x-xoghol fix-xhur tax-xitwa b'riskju li jidhol I-ilma tax-xita. Dan kien fil-bidu tas-sena 2006, izda mill-istess Relazzjoni johrog car li fl-opinjoni tal-Perit Ellul Vincenti I-iktar li giet ikkawzata hsara fil-fond mikri lill-attrici kien meta Charles Mifsud kisser parti mill-kontrabejt tas-saqaf u hallih hekk, għad illi mghotti bil-*plastic sheets*, għal diversi granet li matulhom għamlet ix-xita.

In kwantu rigwarda s-sottomissjoni tal-konvenut u tas-socjetà kjamat in kawza li ix-xita hija fiha nnfisa fattur ambjentali li fuqu għandhom biss kontroll limitat, il-Qorti tossova li waqt li hu veru li x-xita hi fenomenu naturali li fuqha I-bniedem ma għandu ebda kontroll, izda x-xita dejjem tinzel – partikolarmen fl-istagħun tagħha – u b'hekk iridu jittieħdu I-prekawzjonijiet kontra I-avveniment tax-xita u t-tkissir ta' parti minn kontrabejt ta' saqaf, jithalla hekk imkisser għal numru ta' granet ghalkemm mghotti bil-*plastic sheets*, zgur mhux I-iktar agir rakkmandabbli f'tali cirkostanzi.

Għalkemm hu veru li I-fond mikri lill-attrici hu antik u mibni mingħajr qatran, dan il-fatt ukoll ma għandux jiskolpa lill-konvenut u lis-socjetà kjamat in kawza mir-responsbiltajiet tagħhom fil-konfront ta' I-attrici. Mill-gdid jigi ribadit li I-kawza principal ital-hsarat fil-fond mikri lill-attrici kif riskontrati mill-Perit Valerio Schembri, kien id-dħul ta' I-ilma meta tkissret parti mill-kontrabejt tas-saqaf u thalliet f'dak I-istat, għad illi mghottija bil-*plastic sheets*, għal diversi granet. In effetti I-Perit Tekniku stess irrileva li kien a causa ta' dan il-fattur li I-hsara li kien hemm fil-fond ta' I-attrici *definittivament giet aggravata meta dahan I-ilma mingħand il-konvenut Mifsud*<sup>7</sup>.

<sup>7</sup> Sottolinear tal-Qorti.

B'hekk, kontra dak pretiz mill-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza mill-provi prodotti ampjament jirrizulta ness bejn ix-xoghlijiet ta' kostruzzjoni esegwiti minnhom u l-hsarat fil-fond mikri lill-attrici, u ghaldaqstant l-istess konvenut u socjetà kjamata in kawza, *qua* proprietarji tal-fond fejn kienu qed jigu esegwiti x-xoghlijiet ta' kostruzzjoni, għandhom jirrispondu għal tali hsarat u jagħmlu tajjeb ghall-konsegwenti danni.

L-attrici titlob li tigi kkumpensata s-somma komplexiva ta' Lm4,907.91, ekwivalenti għal €11,432.35, rappresentanti d-danni minnha sofferti b'konsegwenza tax-xoghlijiet ta' kostruzzjoni esegwiti mill-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza. Din is-somma tikkonsisti (i) fis-somma ta' Lm1,352.91, ekwivalenti għal €3,151.43, rappresentanti l-valur tal-hsarat kawzati fil-fond skond rapport tal-Perit Valerio Schembri datat 24 ta' Lulju 2006; (ii) fis-somma ta' Lm155.00, ekwivalenti għal €361.05, rappresentanti drittijiet dovuti lill-Perit Valerio Schembri; (iii) fis-somma ta' Lm2,100, ekwivalenti għal €4,891.68, rappresentanti telf ta' negozju soffert mill-attrici waqt il-hamsa u tletin gurnata li l-hanut "Excess" dam magħluq, liema telf gie kalkolat bir-rata ta' Lm60 (€139.76) kuljum; u (iv) fis-somma ta' Lm1,300, ekwivalenti għal €3,028.18, rappresentanti valur ta' stock li ma nbieghx peress illi l-hanut dam mghaluq għal iktar zmien minn dak miftiehem.

Għalkemm fl-inkarigu tieghu l-Perit Tekniku ma kellux jirrelata dwar il-*quantum* tad-danni pretizi mill-attrici, l-istess Perit ikkonsidra dan il-punt ukoll u llikwidha s-somma komplexiva ta' Lm3,057.91, ekwivalenti għal €7,123.01, bhala d-danni dovuti mill-konvenut u socjetà in kawza lill-attrici. Jidher li l-partijiet kontendenti qed ihallu f'idejn il-Qorti jekk tiehux in konsiderazzjoni l-konstatazzjonijiet u konsegwenti konkluzzjonijiet tal-Perit Tekniku dwar il-kwistjoni tad-danni u t-tnejn li huma ressqu s-sottomissjonijiet tagħhom dwar dak konstatat u konkluz mill-Perit. Mir-Relazzjoni Teknika jirrizulta b'mod car li l-Perit ibbaza konstatazzjonijiet u konsegwenti konkluzzjonijiet tieghu fuq il-provi prodotti quddiemu, fosthom fatturi u ricevuti tax-xoghlijiet riparatorji u Z-Readings esebiti mill-attrici, u għalhekk ma ssib ebda

raguni ghaflejn ma għandhiex tiehu konjizzjoni tal-konstatazzjonijiet u konkluzzjonijiet tieghu, ghalkemm l-istess ma kien ux jaqghu strettament fl-inkarigu moghti lilu.

Dwar id-danni fil-fond il-Perit Tekniku kkonkluda li l-istimi relattivi ghax-xogħlijiet ta' riparazzjoni prodotti mill-attrici u annessi mar-relazzjoni tal-Perit Valerio Schembri a fol. 40 sa' 48 tal-process huma *fair and reasonable* izda irrileva li s-somma mitluba mill-attrici *tinkludi l-frame tal-hadid li kien qed izomm il-wall panels. Dan il-hadid irrizulta li kien imsaddad hafna tant li nhasset il-htiega li dan jinbidel. Is-sottoskritt ihoss li l-kondizzjoni hazina ta' dan il-frame tal-hadid ma kienx rizultat ta' dhul ta' ilma f'okkazzjoni wahda izda kien dovut ghall-ambjent umdu għal tul ta' zmien. Jirrizulta li l-hadid kien ilu mwahhal disa' snin f'ambjent bla qatran, f'post li ta' sikwiet jiffladdja u b'hitan umdi. U għalhekk is-sottoskritt ihoss li somma arbitrarja ta' tlett mitt lira għandha titnaqqas mis-somma mitluba biex b'hekk is-somma dovuta lill-attrici mill-konvenut tkun ta' elf u tnejn u hamsin lira Maltin u wiehed u disghin centezmu.* Il-Perit Tekniku kkonferma din il-konkluzjoni fir-risposta tieghu ghall-ewwel mistoqsija in eskussjoni da parte ta' l-attrici.

Kemm l-attrici kif ukoll il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza jikkontestaw din il-konkluzzjoni tal-Perit Tekniku: l-attrici ghaliex hija eccessiva u l-konvenut u socjetà kjamata in kawza ghaliex skond huma t-tnaqqis kellu jkun iktar.

L-attrici tibbaza l-kontestazzjoni tagħha fuq l-affermazzjoni li *t-tnaqqis jammonta għal terz ta' l-ispiza totali ta' dawk ix-xogħlijiet kif jirrizulta minn Dok. 01 anness ma' l-imsemmi rapport, meta mir-ritratti annessi mar-rapport tal-Perit Valerio Schembri senjatamente dawk immarkati Doc. EE sa' Doc. II jirrizulta li nbidlu biss partijiet minn dan il-hadid<sup>8</sup>.* Il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza jibbazaw il-kontestazzjoni tagħhom fuq l-affermazzjoni li jekk wieħed jara d-Dokument 01 (stima tad-ditta O&M) wieħed jara illi l-frame wahdu (dak li huwa deskrift bhala wall

---

<sup>8</sup> Vide Nota ta' Sottomissionijiet ta' l-attrici, fol. 122 sa' 128 tal-process.

*lining) għandu valur ta' Lm523.50. Il-panelling nnifsu, illi mill-prova jirrizulta li huwa l-unika parti tal-istruttura illi possibilment sarilha l-hsara bl-ingress ta' l-ilma, ma jiswiex izqed minn Lm88 (€204.98)<sup>9</sup>.*

Fil-fehma tal-Qorti t-tnaqqis da parte tal-Perit Tekniku tas-somma ta' Lm300 la huwa eccessiv u lanqas huwa baxx wisq, izda huwa tnaqqis li fic-cikorstanzi huwa gust u b'hekk tikkonfermah. Ghalkemm l-attrici tikkontendi li partijiet biss mill-frame tal-hadid inbidlu u għalhekk il-Perit ma kellux inaqqas is-somma ta' Lm300, mill-provi prodotti dak minnha affermat ma jirrizultax. Kull meta xehdet dwar il-panelling tal-hajt u l-hadid li kien imqabbad mieghu qatt ma semmiet li kien biss partijiet mill-frame tal-hadid li nbidlu. F'dan ir-rigward fl-affidavit mahluf fl-10 ta' Dicembru 2007 l-attrici qalet *x-xogħlijiet ta' refurbishment li għamilt fil-hanut kien jikkonsistu principjament f'xi xogħlijiet ta' gypsum u fl-elettriku fejn zidt xi light fittings. Nezebixxi kopja ta' invoice relattiva ghax-xogħlijiet ta' gypsum immarkata Dok. OM1 liema invoice tkopri l-ammont ta' tiswijiet ta' hsarat kif indikat f'Dok 01 anness mar-rapport tal-perit kif ukoll ix-xogħlijiet ta' refurbishment. Jiena b'kollo hallast Lm1,400 kif indikat fl-irċevuta fiskali annessa u immarkata Dok. OM2. Minn dan jien qed nitlob Lm901.81 mingħand Charles Mifsud bhala dik il-parti ta' l-ispiza li tirrappreżenta t-tiswija tal-hsarat kkagunati.* In kontro-ezami waqt is-seduta tat-12 ta' Frar 2008 qalet *ix-xogħol li sar kien jikkonsisti fix-xogħol ta' elettriku, tibdil l-ill-wall panelling bil-hadid mieghu. Kien biss fin-Nota ta' Sottomissionijiet tagħha li l-attrici qajment dan il-punt ghall-ewwel darba u ghalkemm tagħmel referenza għar-ritratti annessi mill-Perit Valerio Schembri mar-rapport tieghu, mill-istess ritratti ma jistax jigi dezunt li kien partijiet biss mill-frame tal-hadid li inbidlu u mhux il-frame kollu.*

Il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza ma għandhomx ragun meta jghidu li t-tnaqqis ta' Lm300 kien baxx wisq ghaliex it-tibdil tal-wall panelling u tal-frame tal-hadid sar necessarju wkoll minhabba d-dħul ta' ilma fil-fond mikri

---

<sup>9</sup> Vide Nota ta' Osservazzjonijiet tal-konvenut u socjetà kjamata in kawza, fol. 130 sa' 147 tal-process.

mill-attrici fiz-zmien meta kienu qed jigu esegwiti x-xoghlijiet ta' kostruzzjoni da parte taghhom. In effetti fir-risposta ghall-ewwel domanda in eskussjoni ta' l-attrici, il-Perit Tekniku jagħmilha cara li l-hsara li già kien hemm f'dan fil-fond mikri lill-attrici, inkluz għalhekk fil-wall panelling u l-frame tal-hadid, *definittivament giet aggravata meta dhala l-ilma mingħand il-konvenut Mifsud.* B'hekk din il-hsara għandha tigi in parte sopportata mill-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza.

B'hekk il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza għandhom ihallsu lill-attrici s-somma ta' **€2,452.62**, ekwivlaenti għal Lm1,052.91, rapprezentanti l-valor ta' danni kawzati fil-fond mikri lilha.

In kwantu jirrigwarda t-talba ta' l-attrici ghall-hlas tas-somma ta' Lm155.00 rapprezentanti drittijiet tal-Perit Valerio Schembri, il-Perit Tekniku kkonkluda li *dan hu ddritt professjonal tal-Perit Valerio Schembri fuq xogħol konness ma' din il-kawza u l-konvenut għandu jirrifondi din is-somma lill-attrici.* Filwaqt illi l-attrici taqbel ma' din il-konkluzzjoni tal-Perit Tekniku, il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza ma jaqblux ghaliex skondhom ebda ammont ma hu pagabbli ghaliex fi kwalunkwe kaz l-attrici kellha tqabbad il-perit tagħha ghax-xogħliljet ta' refurbishment illi saru fil-hanut<sup>10</sup>. Mill-provi prodotti però dak pretiz mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza ma jirrizultax. In effetti mix-xhieda tal-Perit Valerio Schembri jirrizulta li l-linkarigu tieghu kien limitat ghall-hsarat riskontrati fil-fond ta' l-attrici meta kienu qed jigu esegwiti x-xogħliljet da parte tal-konvenut u tas-socjetà kjamata in kawza: *Jiena kont gejt imqabbar mill-attrici biex nirredigi rapport dwar hsarat fil-fond Excess Boutique, Valley Road, B'Kara, in vista tax-xogħliljet li kien qed isiru fil-fond soprastanti. ... Jiena ma kontx involut fix-xogħliljet ta' tiswija jew ahjar ta' refurbishment*<sup>11</sup>. Għaldaqstant, il-Qorti tikkonferma l-konkluzzjoni tal-Perit Tekniku li s-somma ta' **€361.05**, ekwivalenti għal

<sup>10</sup> *Ibid.*

<sup>11</sup> Xhieda mogħtija mill-Perit Valerio Schembri waqt is-seduta tal-15 ta' Novembru 2007.

Lm155.00, għandha tithallas mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza lill-attrici.

In kwantu rigwarda t-talba ta' l-attrici ghall-hlas tas-somma ta' Lm2,100 rappreżentanti telf ta' negozju ghall-perijodu ta' 35 gurnata li matulhom il-hanut tagħha kien magħluq, il-Perit Tekniku kkonkluda li: *hawn l-attrici qed tghid li minħabba ix-xogħliljet ta' tiswija li kellhom isiru fil-hanut, hi kellha zzomm il-hanut magħluq għal hamsa u tletin gurnata. Is-sottoskritt hu ta' l-opinjoni li biex wieħed jirranga s-sistema ta' l-elettriku u biex jibdel suffit u jibdel panels ta' mal-hajt zgur li ma hemmx bzonn ta' hamsa u tletin gurnata. Fl-opinjoni tas-sottoskritt għoxrin gurnata huma bizżejjed biex issir it-tiswija u bdil ta' materjal li gie ikkagunat mill-konvenut u soffert mill-attrici. Jekk ix-xogħol ha izqed minn għoxrin gurnata, dan jista' jkun rizultat ta' nuqqas ta' planning min-naha ta' l-attrici. Jista' jkun ukoll li dan ix-xogħol dam izqed milli kellu jdum minħabba xogħliljet ohra li setghu saru minbarra tiswija/tibdil ikkagunata mill-konvenut. Għaldaqstant is-sottoskritt qed jistma l-valur ta' telf ta' negozju, is-somma ta' elf u mitejn lira mlatin, ibbazata fuq rata ta' sittin lira matlin kull jum.*

L-attrici tikkontesta din il-konkluzzjoni tal-Perit Tekniku u tikkontendi li l-kalkolu tagħha ta' hamsa u tletin gurnata jinkludi wkoll iz-zmien minn meta għalqet il-hanut fit-13 ta' Frar 2006 sa' meta fil-fatt bdew ix-xogħliljet. Fil-fatt ix-xogħliljet per se hadu anqas minn għoxrin gurnata, izda x-xogħliljet ma setghux jinbdew mill-ewwel gurnata li nħalaq il-hanut, proprju ghaliex il-konvenut kellu jaqla' l-kontrabejt u jpoggi l-konkos qabel jinbdew ix-xogħliljet. Meta l-konvenut waqqaf dawn ix-xogħliljet, ix-xogħliljet ta' tiswija ma setghux jinbdew bil-konsegwenza li l-hanut kellu jinżamm magħluq għal aktar granet minn dawk miftiehma. Isegwi allura li l-attrici għandha tingħata kumpens ukoll għal dawn il-granet li l-hanut inzamm magħluq, sakemm saru x-xogħliljet li kellhom isiru mill-konvenut u setghu jinbdew ix-xogħliljet fil-fond tagħha. Inoltre minħabba l-hsarat estensiġi x-xogħliljet ma setghux jinbdew qabel acceda l-perit ta' l-attrici fuq il-post, u dan kien fl-24 ta' Frar 2006 u fit-3 ta' Marzu 2006. Fl-affidavit

*tagħha l-attrici tispjega li x-xogħliljet inbdew fit-8 ta' Marzu 2006 u hija qed titlob kumpens sal-25 ta' Marzu 2006<sup>12</sup>.*

Mir-Relazzjoni tal-Perit Tekniku jirrizulta car li huwa ha in konsiderazzjoni biss il-granet rikjesti biex issir it-tiswija tal-hsarat kawzati fil-fond mikri lill-attrici b'rızultat tax-xogħliljet esegwiti mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza mingħajr però ma ha in konsiderazzjoni l-granet l-ohra li l-istess attrici kellha izzomm il-hanut magħluq biex il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza setghu jagħmlu x-xogħliljet mehtiega fuq is-saqaf tal-fond.

Il-fatt li l-hanut kien ser jinzamm magħluq sakemm isiru x-xogħliljet fuq is-saqaf tal-fond mikri lill-attrici jirrizulta mix-xhieda li ta Charles Mifsud permezz ta' affidavit mahluf u pprezentat fil-11 ta' Jannar 2008: *f'xi l-ewwel gimħha ta' Frar, ftehmt ma' Jane Borg illi aktar tard dak ix-xahar meta hija kienet tkun imsiefra jiena kont ser nagħmel xogħliljet fuq is-saqaf konsistenti f'li jinqala' l-kontrabejt u jitqiegħed il-konkos fuq is-saqaf. Niftakar car illi fi Frar 2006 meta Jane Borg kienet imsiefra jiena kont mort personalment fil-hanut Excess ma' xi impjegata ta' Jane Borg u konna għatnejna b'folji tal-plastic il-clothes racks li kien għad fadal fil-hanut biex ma jiccappsux bit-trabijiet u ma ssirilhomx hsara waqt ix-xogħliljet. Qed nghid "li kien għad fadal" ghaliex Jane Borg kienet taf illi ser isiru x-xogħliljet u niftakar li ma kenixx halliet hwejjeg fil-hanut, hlief possibilment xi ftit items fuq dawn ir-racks illi semmejt. Dan kien madwar nofs Frar 2006.*

Fil-fehma tal-Qorti l-attrici għandha dritt tigi kkumpensata ghaz-zmien kollu li l-hanut dam magħluq minhabba xogħliljet marbuta max-xogħol ta' kostruzzjoni li kien qed jigi esegwit mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza, kemm biex saru x-xogħliljet fis-saqaf tal-fond kif ukoll biex saru x-xogħliljet ta' riparazzjoni tal-hsarat ikkawzati fil-fond. Mill-provi prodotti jirrizulta b'mod sodisfacenti li l-hanut ta' l-attrici baqa' magħluq minhabba xogħliljet relatati max-xogħolijiet ta' kostruzzjoni esegwiti mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza bejn il-15 ta'

---

<sup>12</sup> Vide Nota ta' Sottomissionijiet ta' l-attrici, fol. 122 sa' 128 tal-process.

Frar 2006 u l-25 ta' Marzu 2006, li minnhom erbgha u tletin (34) gurnata kienu granet tax-xogħol (mit-Tnejn sas-Sibt). B'hekk l-attrici għandha tigi kkumpensata għat-telf ta' negozju għal 34 gurnata u mhux biss għal 20 gurnata kif konkluz mill-Perit Tekniku.

L-attrici tikkontendi li għandha tigi kkumpensata bir-rata ta' Lm60 (€139.76) kuljum, liema rata jidher li giet accettata mill-Perit Tekniku bhala wahda gusta. Il-konvenut u ssocjetà kjamata in kawza però jikkontestaw din ir-rata u jikkontendu li t-telf ta' negozju qual volta subit mill-attrici huwa f'valur ferm inqas minn dak minnha pretiz. Jissottomettu li fl-aħjar ipotesi ghalihom it-telf ta' negozju għandu jigi kalkolat bir-rata ta' Lm57.77 mahduma minn Nicholas Falzon u mhux bir-rata ta' Lm60 pretiza mill-attrici. Izda, jikkontendu li fi kwalunkwe kaz il-kalkoli ta' Nicholas Falzon ma humiex korretti u affidabbli ghaliex fl-ewwel lok jinkludu l-ispejjeż ta' l-attrici għal dargew mahduma fuq Z Readings ta' hanut iehor u mhux tal-hanut "Excess" mertu tal-kontestazzjoni.

Mix-xhieda ta' Nicholas Falzon<sup>13</sup>, l-accountant ta' l-attrici li pprepara l-prospett rigwardanti t-telf ta' negozju, jirrizulta li fil-kalkoli li huwa għamel biex wasal ghall-figura ta' Lm57.77 bhala dhul gornalier ta' l-attrici mill-hanut tagħha, il-gross profit ta' 35% li hadem fuqu kien jinkludi t-taxxa li qual' volta trid tħallax mill-attrici izda mhux ukoll l-ispejjeż normalment assocjati man-negozju tagħha peress illi dawn kien già qatghhom qabel ma wasal għal dak il-35%. B'hekk il-figura ta' Lm57.77 minnu kalkolata bhala d-dhul gornalier ta' l-attrici mill-hanut ma tinkludix l-ispejjeż għal darbtejn kif pretiz mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza.

Wara li ezaminat u kkunsidrat iz-Z Readings esebiti mill-attrici, il-Qorti hi tal-fehma li Nicholas Falzon verament għamel il-kalkoli tieghu kif spiega waqt is-seduta tat-28 ta' Settembru 2007 u ma kkalkolax l-ispejjeż għal darbtejn, b'hekk il-figura ta' Lm57.77 mahduma minnu effettivament tirraprezenta d-dhul gornalier ta' l-attrici mill-hanut

---

<sup>13</sup> Seduta mizimum fit-28 ta' Settembru 2007.

tagħha u għandha tkun din il-figura li tifforma l-bazi tal-kumpens dovut lilha ghaz-zmien li l-hanut dan magħluq minhabba xogħliljet relatati max-xogħol ta' kostruzzjoni esegwit mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza.

Għalkemm il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza jippruvaw ipoggu fid-dubju kemm il-kalkoli ta' Nicholas Falzon jistgħu japplikaw ghall-hanut "Excess" mertu ta' dawn il-proceduri ghaliex iz-Z Readings fuq liema hadem jirreferu ghall-hanut "Extreme", li skond huma huwa hanut iehor ta' l-attrici, mill-provi jirrizulta li z-Z Readings esebiti jirreferu kemm ghall-hanut "Excess" kif ukoll ghall-hanut "Extreme" u jekk dawn verament huma zewgt ihwienet separati, minn paragun bejn iz-Z Readings esebiti jirrizulta li d-dħul minnhom fuq l-istess perijodi (ghalkemm ta' sentejn differenti) huwa pressapoco l-istess. B'hekk ghall-finijiet ta' kalkoli l-fatt li jistgħu jkunu zewg ihwienet separati ma għandux jagħmel u fil-fatt ma jagħmilx differenza.

Għaldaqstant il-kumpens dovut lill-attrici mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza ghall-perijodu ta' 34 gurnata li l-hanut dam magħluq minhabba xogħliljet relatati max-xogħol ta' kostruzzjoni esegwit minnhom, kalkolat bir-rata ta' €134.56, ekwivalenti għal Lm57.77, kuljum, jammonta għal **€4,575.30**, ekwivalenti għal Lm1,964.18.

L-attrici titlob ukoll il-hlas tas-somma ta' Lm1,300, ekwivalenti għal €3,028.18, rappresentanti l-valur ta' stock li ma nbieghx peress illi l-hanut kien magħluq. Fir-rigward ta' din it-talba l-Perit Tekniku kkonstata u kkonkluda li *wieħed hawn qed jifhem li din is-somma tirrappreżenta l-valur nett ta' materjal impurtat izda li baqa' ma nbieghx peress li l-hanut kien magħluq. Anke jekk wieħed jaccetta din is-somma ta' Lm1,300 wieħed irid jiehu in konsiderazzjoni ukoll li din il-merkanzija ma kienetx a total loss fis-sens li dak li ma nbieghx fi zmieno xorta wahda jinbiegh fiz-zmien meta jsiru sales ghalkemm bi prezz ibaxx minn dak li kien ikun kieku inbieghu fi zmineho. Normalment waqt sale il-prezz ikun cost price jew ftit anqas u għalhekk is-sottoskritt qed jistma it-tefl ta' l-attrici*

*f'dan il-kaz bhala 50% tal-cost price cioè is-somma ta' sitt mijā u hamsin Lira Maltin.*

Kemm l-attrici kif ukoll il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza jikkritikaw il-konsiderazzjoni u konsegwenti konkluzzjoni tal-Perit Tekniku, izda l-Qorti tqis l-istess hija wahda gusta u logika u ghalhekk tikkonfermaha. B'hekk fir-rigward ta' stock mhux mibjugh, l-attrici għandha dritt ghall-hlas mingħand il-konvenut u s-socjetà kjamata in kawza tas-somma ta' **€1,514.90**, ekwivalenti Lm650.00.

Għaldaqstant, id-danni dovuti mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza jammontaw għal tmint elef disa' mijā u tlett Euro u sitt centezmi (**€8,903.06**).

Għal dan ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawza billi:

- (1) Tastejni milli tiehu konjizzjoni tat-tieni u tat-tielet eccezzjonijiet sollevati mill-konvenut peress illi dawn gew determinati bid-Digriet ta' l-10 ta' Ottubru 2007;
- (2) Tiddikjara li fir-rigward ta' l-ewwel eccezzjoni sollevata mill-konvenut, l-attrici irnexxielha tiprova titolu ta' lokazzjoni fuq il-fond "Excess", Valley Road, Birkirkara;
- (3) Tichad ir-raba' u l-hames eccezzjoni tal-konvenut u l-ewwel u t-tieni eccezzjoni tas-socjetà kjamata in kawza,
- (4) Tilqa' in parte s-sitt eccezzjoni tal-konvenut u t-tielet eccezzjoni tas-socjetà kjamata in kawza;
- (5) Tilqa' t-talba attrici limitatament għas-somma ta' €8,903.06 rappreżentanti d-danni kagonati lill-attrici b'konsegwenza tax-xogħol ta' kostruzzjoni esegwit mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza, u tikkundanna lill-konvenut u lis-socjetà kjamata in kawza jħallsu lill-attrici s-somma ta' €8,903.06, bl-imghax legali dekoribbli mit-2 ta' Marzu 2007 (id-data tan-notifika tar-Rikors promotur lill-konvenut) sad-data ta' l-effettiv pagament.

Kopja Informali ta' Sentenza

L-ispejjez ta' dawn il-proceduri għandu jigu sopportati mill-konvenut u mis-socjetà kjamata in kawza.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----